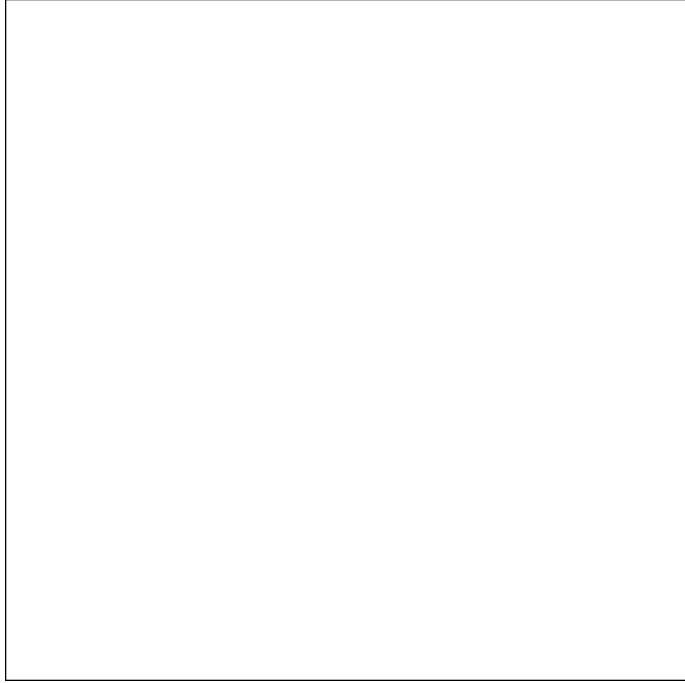




زما زبیرہ

Zama is great!



Michael Oguttu 

Vusi Malindi 

Agri Afshin 

|| 2

  / English 




Global Storybooks

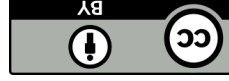
globalstorybooks.net

زما زبیرہ / Zama is great!

Michael Oguttu 

Vusi Malindi 

Agri Afshin (ckb) 

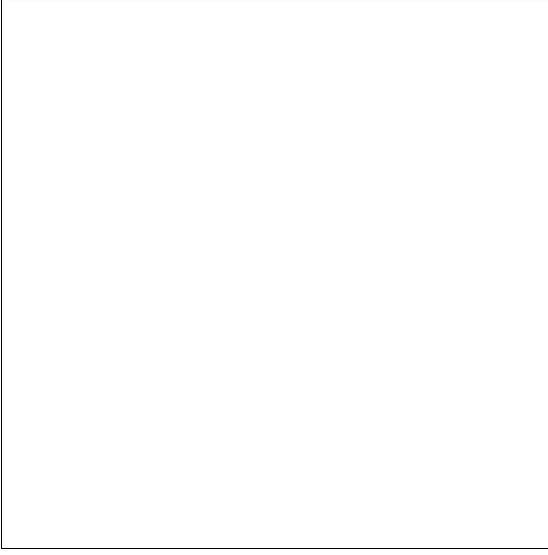


This work is licensed under a Creative Commons

[Attribution 3.0 International License.](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0)

<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0>





برا بچکۆلەى من زۆر دەخهوى. من زوو له خه و ههڵ
دهستم، چونکه من زيره کم!

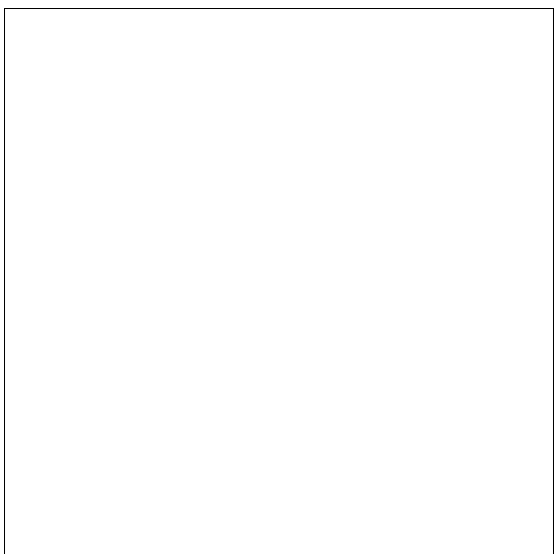
...

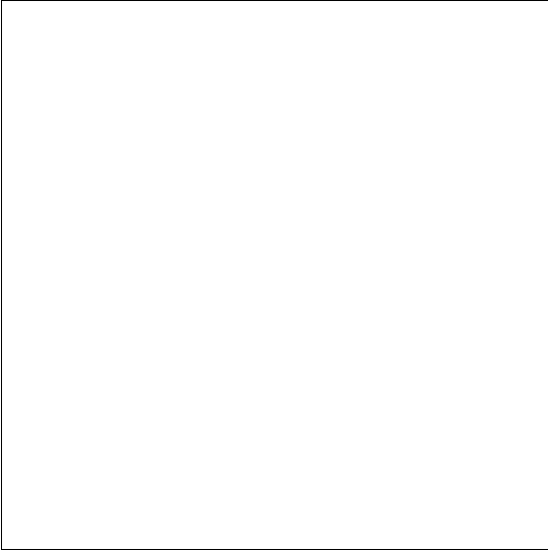
My little brother sleeps very late. I wake
early, because I am great!

I am the one who lets in the sun.

...

١٩٥٥-١٩٥٦ جۆر نۆڤه ژوورگه ئهوه منه پاشا

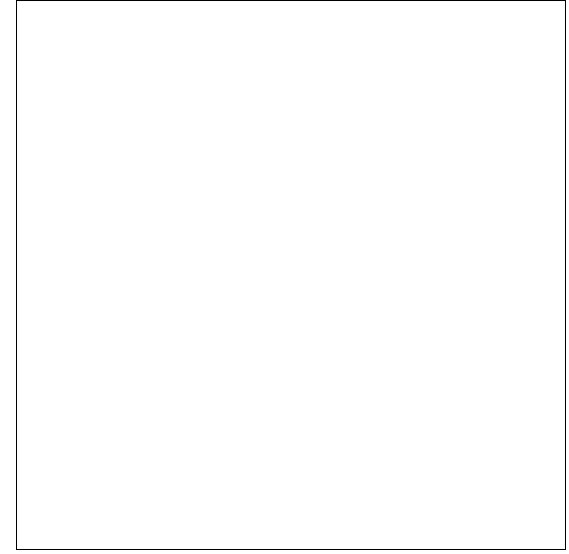




دايكم دهلي: "تو ئه ستيره ي بهري به يانياني مني."

...

"You're my morning star," says Ma.



من هه موو پوژي ئه م كلاره باشانه جي به جى ده كه م، به لام
ئه وه ي زورم پيخوشه، ياري كردن و ياري كردنه!

...

I do all these good things every day. But
the thing I like most, is to play and play!



من ده توانم بهرگه‌ی ئاوی سارد و سلابوونی شینی بۆن
ناخۆشیش بگرم.

...

I can cope with cold water and blue
smelly soap.



ههروه‌ها من هه‌ول ده‌دهم که برا بچکۆله‌که‌م هه‌موو
شته نوێیه‌کانی قوتابخانه بزانی.

...

And I make sure little brother knows all
the school news.



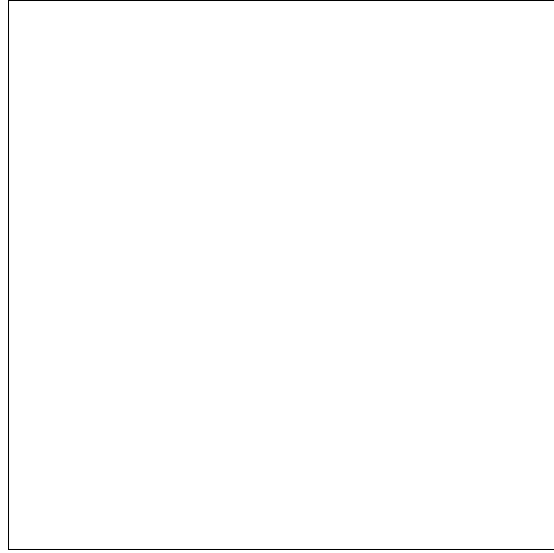
دایکھ ددانی هوشوینم نه تر دیتیتوه: "داناکنز له نیر

نه کی. "منیش وه ام دمه وه: "هگرز له نیرانی

ناکه. "ناکه

...

Ma reminds, "Don't forget teeth." I
reply, "Never, not me!"

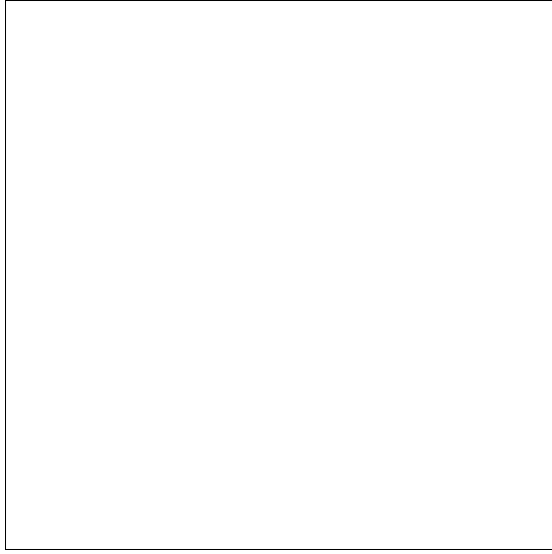


من دویوانه قوچکه داجه و کوهه کتیش له

پتکه.

...

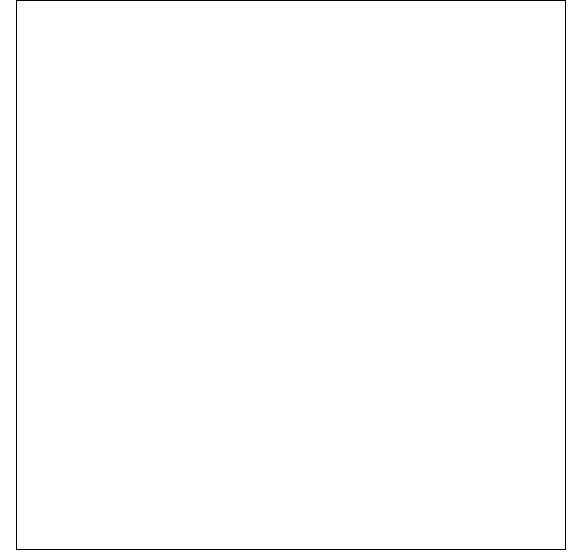
I can close my buttons and buckle my
shoes.



دوای خۆشوشتن سلاو له باپیره و پوورم دهکه م و
رۆژیکی خوشیان بۆ به ئاوات دهخوالم.

...

After washing, I greet Grandpa and
Auntie, and wish them a good day.



دواتر خۆم جله کلانم له بهر دهکه م. من ده ئییم: “دایه،
ئیستا من گه وره بوومه.”

...

Then I dress myself, “I’m big now Ma,” I
say.